



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

30. August 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 26. AUGUST 2005

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 26. August 2005 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) um 0,1 Mrd EUR auf 167 Mrd EUR aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 1,3 Mrd EUR auf 87,6 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 4,8 Mrd EUR auf 527,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 12 Mrd EUR auf 73,4 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 7 Mrd EUR auf 400 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 24. August 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 303 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 310 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,9 Mrd EUR auf 150,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	137.829	0	1 Banknotenumlauf	527.710	-4.764
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	159.500	-390	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	150.358	864
2.1 Forderungen an den IWF	20.069	-159	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	150.331	851
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	139.431	-231	2.2 Einlagefazilität	27	13
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.601	-25	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.548	-22	2.4 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	9.548	-22	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	127	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	400.031	7.001	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	310.002	7.001	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	80.399	11.866
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	89.998	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	73.425	11.995
5.3 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.974	-129
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.304	45
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	0	-4	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	224	-156
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	31	4	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.980	-115
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.221	-81	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.980	-115
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	87.582	1.308	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.750	-3	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.896	0
9 Sonstige Aktiva	132.208	377	10 Sonstige Passiva	58.684	424
Aktiva insgesamt	992.270	8.165	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	92.292	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.296	1
			Passiva insgesamt	992.270	8.165

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.